

学生番号		名 前	
------	--	-----	--

以下のロシア語の文を日本語に訳してください。

[20点×5=100点]

- (1) Бизнесмен может быть привлечён к судебной ответственности за уклонение от налогов.

経営者たちは、脱税を理由に起訴されるかも知れない。

---



---

- (2) Благодаря продуманный налоговой политике курс национальной валюты стабилизировался.

よく考えられた租税政策のおかげで、国内通貨のレートが安定した。

---



---

- (3) Доходы на европейских авиатрассах резко сократились из-за «тарифных войн» и общего спада

экономики. 「価格競争」と全般的な不況のため、ヨーロッパの定期航空路線の収益は激減した。

---



---

- (4) Импорт российских товаров в Индию достиг рекордного уровня благодаря резкому увеличению

импорта типографской бумаги и цветных металлов. 印刷用紙および非鉄金属の輸入の大幅な増加のおかげで、インドにおけるロシア製品の輸入は記録的水準に達した。

---



---

- (5) Инвесторы оказываются поставленными в достаточно беззащитное положение перед

продавцами депозитных сертификатов из-за отсутствия отработанного законодательства, а также из-за отсутствия каких-либо гарантий со стороны продавца депозитных сертификатов.

きちんとした法制度がないため、また、(譲渡可能定期)預金証書の売り手の側からの何らかの保証がないため、(譲渡可能定期)預金証書の売り手に対して、投資家は、かなり無防備な状態にあることがわかる。

---



---